



# Politique de protection des renseignements personnels des candidats de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada (OIRPC)

**Mai 2018**

## Table des matières

<b>1. Objet .....</b>	<b>1</b>
<b>2. Définitions .....</b>	<b>1</b>
<b>3. Collecte et utilisation de renseignements personnels .....</b>	<b>1</b>
<b>4. Partage de renseignements personnels .....</b>	<b>2</b>
<b>5. Mesures de protection et conservation .....</b>	<b>4</b>
<b>6. Droits personnels .....</b>	<b>4</b>
<b>7. Pour les résidents de l'EEE .....</b>	<b>4</b>
<b>8. Témoins et renseignements supplémentaires sur notre site Web .....</b>	<b>5</b>
<b>9. Liens vers d'autres sites Web .....</b>	<b>5</b>
<b>10. Modifications de notre Politique de protection des renseignements personnels .....</b>	<b>6</b>
<b>11. Communiquez avec nous .....</b>	<b>6</b>

## 1. Objet

La présente Politique de protection des renseignements personnels des candidats (la « **Politique** ») a été rédigée par l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada (l'« **OIRPC** »). Elle énonce la manière dont l'OIRPC recueille, utilise, communique et gère de toute autre façon les renseignements personnels des personnes qui soumettent leur candidature à un poste ou à une nomination au conseil d'administration, notamment par le biais de la section Carrières de notre site Web à l'adresse [www.cppib.com](http://www.cppib.com) (le « **site Web** »). Pour de plus amples renseignements sur la manière dont nous traitons les renseignements personnels, veuillez consulter la [Politique de protection des renseignements personnels de l'OIRPC \(externe\)](#).

## 2. Définitions

« **Renseignement personnel** » désigne tout renseignement concernant une personne identifiée ou identifiable, notamment son nom, son adresse, son adresse de courriel, sa signature, son opinion et toute autre information à son sujet. Selon le territoire dans lequel vous êtes situé, certaines coordonnées professionnelles peuvent être exclues de la présente définition de renseignement personnel.

## 3. Collecte et utilisation de renseignements personnels

Nous pouvons recueillir des renseignements personnels dans les situations suivantes :

- lorsque vous naviguez dans notre site Web;
- lorsque vous créez un compte dans notre site Web;
- lorsque vous soumettez votre candidature à un poste au sein de l'OIRPC ou à une nomination au conseil d'administration, ou que vous nous fournissez un exemplaire de votre CV ou tout autre renseignement relatif à un emploi;
- lorsque vous vous inscrivez pour recevoir des communications de l'OIRPC, comme des alertes d'emploi ou d'autres nouvelles.

Nous devons recueillir et utiliser des renseignements personnels pour exercer les fonctions et fournir les services décrits ci-dessous, sans lesquels nous ne serions pas en mesure d'accomplir certaines tâches. Dans le cas des candidats qui se trouvent dans l'Espace économique européen (EEE), nous traitons leurs renseignements personnels aux fins décrites ci-dessous, en fonction de notre intérêt légitime à le faire, en vertu du droit de l'EEE en vigueur ou avec votre accord.

### Navigation dans notre site Web

Veuillez consulter la section ci-dessous intitulée « Témoins et renseignements supplémentaires sur notre site Web » pour obtenir de plus amples détails sur la collecte, l'utilisation et la communication de renseignements personnels par notre site Web.



### Création d'un compte dans notre site Web

Vous pourriez devoir créer un compte en ligne pour accéder à certaines fonctionnalités du site Web et soumettre une candidature dans notre portail Carrières. Lorsque vous créez un compte, nous recueillons des renseignements personnels comme votre nom complet, votre adresse de courriel, le mot de passe que vous choisissez, votre adresse postale et votre numéro de téléphone. Nous utilisons ces renseignements pour vous fournir un compte en ligne et le gérer.

### Soumission de candidature à un poste au sein de l'OIRPC ou à une nomination au conseil d'administration

Dans le cadre d'une candidature à un poste ou à une nomination au conseil d'administration, vous pourriez nous fournir certains renseignements personnels à votre sujet (comme ceux contenus dans un CV, une lettre de présentation, un relevé de notes ou d'autres documents semblables se rapportant à un emploi). Lorsque vous postulez à un emploi dans la section Carrières de notre site Web, nous pourrions aussi recueillir vos réponses à des questions sur votre admissibilité à travailler dans le territoire que vous avez sélectionné, votre disponibilité et votre formation (y compris votre établissement d'enseignement, votre diplôme, votre domaine d'études ainsi que, pour certaines offres d'emploi, votre moyenne pondérée cumulative [MPC]). Nous pourrions enfin obtenir des renseignements relatifs à l'emploi que vous publiez ouvertement dans des sites de médias sociaux comme LinkedIn. Nous utilisons ces renseignements pour évaluer votre qualification et votre capacité à satisfaire aux exigences du poste convoité, ainsi que pour traiter votre candidature et y répondre. Nous pourrions aussi conserver ces renseignements dans nos dossiers pour évaluer votre candidature en vue de pourvoir d'éventuels postes ou pour respecter des exigences légales ou professionnelles. Pour soutenir nos initiatives sur l'équité et la diversité en matière d'emploi ainsi que pour mieux connaître nos candidats, nous pourrions aussi recueillir des renseignements démographiques facultatifs, que nous utilisons sous forme regroupée.

### Vérification des antécédents

Nous pourrions demander votre accord pour recueillir des renseignements personnels supplémentaires dans le cadre d'une vérification des références ou des antécédents.

## 4. Partage de renseignements personnels

Nous nous abstenons de toute communication, négociation, location, vente ou autre transmission de renseignements personnels sans votre consentement, sous réserve des exceptions énoncées aux présentes.

### Fournisseurs de services

Nous pourrions transmettre (ou mettre autrement à disposition) vos renseignements personnels à des tiers qui fournissent des services pour notre compte. Par exemple, nous



pourrions recourir à des fournisseurs de services pour vérifier des antécédents, envoyer nos courriels, réaliser des analyses et des rapports, héberger notre site Web et utiliser certaines de ses fonctionnalités. Nous confions à nos fournisseurs de services les renseignements dont ils ont besoin pour exercer leurs fonctions désignées, et ne les autorisons pas à utiliser ou à communiquer des renseignements personnels à d'autres fins, notamment publicitaires.

Vos renseignements personnels peuvent être conservés et traités par l'OIRPC ou ses fournisseurs de services tiers aux États-Unis ou dans d'autres territoires (notamment les territoires dans lesquels l'OIRPC a des bureaux) aux fins décrites ci-dessus. Si vous êtes situé dans l'Espace économique européen, nous respectons les exigences légales applicables pour fournir une protection adéquate lors de la transmission de renseignements personnels à des destinataires se trouvant hors de l'Espace économique européen et de la Suisse et dont la Commission européenne n'a pas reconnu qu'ils fournissaient un niveau suffisant de protection des données personnelles. Dans un tel cas, nous ne transmettons vos renseignements personnels que si nous avons instauré des mesures de protection appropriées à la transmission, par exemple, des clauses contractuelles standard de l'UE. Vous pouvez obtenir une copie du mécanisme précis de transmission des données que nous avons instauré pour protéger vos renseignements personnels en communiquant avec nous, comme indiqué ci-dessous.

### Exigences légales

L'OIRPC et nos fournisseurs de services du Canada, des États-Unis ou d'autres pays peuvent fournir vos renseignements personnels pour satisfaire à un mandat de perquisition ou à une autre demande ou ordonnance légale valide (y compris en permettant l'accès licite d'organismes d'enquêtes ou gouvernementaux, de tribunaux ou d'organismes d'application de la loi du Canada, des États-Unis ou d'autres pays), pour répondre à la demande d'une organisation en cas de manquement à une entente ou d'infraction à une loi, pour déceler ou prévenir la fraude ou y mettre fin, ou comme l'exige ou le permet autrement le droit en vigueur au Canada, aux États-Unis ou dans un autre pays. Au besoin, nous pouvons aussi communiquer des renseignements personnels pour exercer des poursuites ou nous en défendre, et pour enquêter sur des dommages ou des préjudices corporels ou matériels réels ou présumés ou les empêcher.

### Nominations au conseil d'administration de l'OIRPC

Comme décrit ci-dessus, en cas de candidature à une nomination au conseil d'administration de l'OIRPC, vos renseignements peuvent être communiqués à des cabinets de recrutement, au Bureau du Conseil privé, au Cabinet fédéral et au comité des candidatures externe de l'OIRPC, dans le cadre du processus de consultation et de nomination prévu par la loi. Le comité des candidatures de l'OIRPC est composé de représentants de tous les gouvernements qui participent au Régime de pensions du Canada et peut comprendre un tiers ou plus.



## 5. Mesures de protection et conservation

Nous conservons les données personnelles tant que nous en avons besoin : (i) pour remplir notre mandat; (ii) dans le cadre de litiges, d'enquêtes ou de procédures; (iii) comme l'exige ou le permet le droit en vigueur. Nous avons mis en place des mesures de protection administratives, techniques et matérielles raisonnables pour empêcher tout accès non autorisé aux renseignements personnels sous notre garde, ainsi que leur utilisation, leur modification ou leur communication non autorisées. Ces mesures comprennent des classeurs verrouillés, un accès restreint aux bureaux, un accès aux renseignements personnels limité au « besoin de connaître », l'utilisation de mots de passe, de processus de chiffrement et de pare-feu. Vous pouvez protéger votre accès en ligne à certains de vos renseignements personnels grâce à un mot de passe que vous choisissez. Nous vous conseillons fortement de ne révéler votre mot de passe à personne. Nous ne vous demanderons jamais votre mot de passe dans une communication non sollicitée (comme une lettre, un appel téléphonique ou un courriel).

## 6. Droits personnels

Sous réserve de la législation relative à la protection de la vie privée en vigueur, vous pouvez en tout temps accéder à vos renseignements personnels sous notre garde, ainsi que les mettre à jour et en corriger toute erreur. Vous pouvez accéder à certains renseignements personnels et les rectifier en ouvrant une session dans votre compte en ligne. Pour obtenir un accès à vos autres renseignements personnels ou pour demander leur rectification ou leur mise à jour, communiquez avec nous, comme décrit à la section correspondante ci-dessous. Sous réserve du droit relatif à la protection des données en vigueur, vous pouvez aussi vous opposer au traitement de vos renseignements personnels et nous demander de le limiter ou d'effacer vos données. Nous pourrions demander certains renseignements personnels afin de vérifier l'identité de la personne qui cherche à avoir accès à ces renseignements.

Si la réponse de l'OIRPC ne vous satisfait pas, vous pouvez être en droit de présenter une plainte auprès du commissaire à la protection de la vie privée de votre territoire, conformément à la législation relative à la protection de la vie privée en vigueur.

## 7. Pour les résidents de l'EEE

Aux fins du droit relatif à la protection des données en vigueur, si vous êtes un résident du Luxembourg, les principaux organismes chargés du contrôle de vos renseignements personnels sont : l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada; l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada, succursale du Luxembourg; Placements dans les instruments de crédit de l'Office d'investissement du RPC Inc., succursale du Luxembourg; OIRPC Credit Europe S.A.R.L.; CPP Investment Board Europe S.A.R.L.; l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada, succursale du Royaume-Uni; Placements dans les instruments de crédit de l'Office



d'investissement du RPC Inc., succursale du Royaume-Uni; Placements de capitaux OIRPC inc., succursale du Royaume-Uni; et si vous êtes un résident du Royaume-Uni, les principaux organismes chargés du contrôle de vos renseignements personnels sont : l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada; l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada, succursale du Royaume-Uni; Placements dans les instruments de crédit de l'Office d'investissement du RPC Inc., succursale du Royaume-Uni; et Placements de capitaux OIRPC inc., succursale du Royaume-Uni. Dans la mesure où cela est nécessaire, les entités de l'OIRPC dans tout autre territoire peuvent à l'occasion agir en tant qu'organismes chargés du contrôle de vos renseignements personnels. Vous pouvez communiquer par courriel avec toutes ces entités en écrivant à l'adresse [privacy@cppib.com](mailto:privacy@cppib.com).

## 8. Témoins et renseignements supplémentaires sur notre site Web

### Navigation dans notre site Web

De manière générale, vous pouvez naviguer dans notre site Web sans nous dire qui vous êtes ni soumettre de renseignement personnel. Toutefois, nous recueillons l'adresse IP (protocole Internet) de tous les visiteurs de notre site Web, ainsi que des renseignements connexes comme les pages consultées, le type de navigateur, le système d'exploitation et le temps approximatif passé sur notre site Web. Nous utilisons ces renseignements pour nous aider à comprendre l'activité de notre site Web, ainsi que pour surveiller et améliorer celui-ci.

### Témoins

Veuillez consulter notre Politique relative aux témoins contenue dans notre [Politique de protection des renseignements personnels \(externe\)](#) pour obtenir des renseignements sur la façon dont nous utilisons les fichiers témoins sur notre site Web.

## 9. Liens vers d'autres sites Web

Notre site Web peut contenir des liens vers d'autres sites Web qui sont exploités indépendamment de l'OIRPC. Nous fournissons des liens vers des sites Web de tiers à titre de commodité pour les usagers. Ces liens ne constituent pas une reconnaissance ni une référence de ces sites. Les sites Web dont les liens sont fournis ont des énoncés de confidentialité, des avertissements et des conditions d'utilisation distincts et indépendants. Nous vous recommandons de les lire attentivement. Nous n'avons aucun contrôle sur ces sites Web, et par conséquent nous n'avons aucune responsabilité à l'égard de la manière dont les organisations qui exploitent ces sites Web peuvent recueillir, utiliser, communiquer, protéger ou traiter autrement vos renseignements personnels.



## 10. Modifications de notre Politique de protection des renseignements personnels

La présente Politique peut être mise à jour périodiquement afin de représenter les modifications de nos pratiques en matière de renseignements personnels ou les lois en vigueur. La Politique révisée sera publiée sur notre site Web et, dans certains cas, nous pourrions vous aviser par courriel des modifications qui y sont apportées. Nous vous conseillons de consulter souvent cette Politique pour obtenir l'information la plus à jour sur nos pratiques en matière de renseignements personnels.

## 11. Communiquez avec nous

Veillez communiquer avec nous si :

- vous avez des questions ou des commentaires au sujet de la présente Politique;
- vous souhaitez accéder à vos renseignements personnels, les mettre à jour ou les corriger, ou si vous souhaitez exercer de toute autre façon vos droits relatifs à la protection des données;
- vous avez une autre question ou une plainte quant à la manière dont nous ou nos fournisseurs de services traitons vos renseignements personnels.

Vous pouvez communiquer avec nous par courriel à [privacy@cppib.com](mailto:privacy@cppib.com) ou par courrier postal à l'adresse suivante :

Office d'investissement du régime de pensions du Canada  
À l'attention de : Avocate-conseil  
One Queen Street East, bureau 2500  
Toronto (Ontario) M5C 2W5, Canada